



FREUNDE HELFEN FREUNDEN e. V. (FHF e. V.)
Internationale Humanitäre Hilfe – Hilfe zur Selbsthilfe
(AMIGOS APOIAM AMIGOS)
Ajuda Humanitária Internacional – Ajuda para a autoajuda
www.freunde-helfen-freunden.com

In tiefer Trauer

nehmen wir Abschied
von unserem Mitglied und Weggefährtin

Joana (Nita) Rendall-Credé

*21.12.1958 † 21.12.2023

Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.
Unser Mitgefühl gilt ihrem Ehemann Dieter und ihrer Familie in Hamburg.



Nita hat mit Fleiß und Mut in Mindelo das Kinderhilfswerk

OPERACAO CARINHO

aufgebaut und vielen Straßenkindern zum Schulabschluss verholfen.
Ein täglicher Mittagstisch und Nachhilfestunden für die Kinder rundeten Ihren Erfolg ab.
Wenn ich bei meinen Besuchen in Mindelo mit ihr durch die Straßen lief, zeigte sie mir immer wieder junge Leute bei den unterschiedlichsten Arbeiten und meinte mit Stolz,
„das ist einer von uns“!

Unterstützt wurde sie nicht nur von FHF e.V., sondern auch von ihrem Mann Dieter und den vielen Freunden aus Hamburg, sowie viele Gleichgesinnten aus ganz Deutschland.

Sie war bekannt in ganz Mindelo, besonders wenn sie mit ihrem kleinen schwarzen Jeep und wehenden Haaren durch die Straßen flitzte.
Bei internationalen Fußballspielen mit deutscher Beteiligung ließ sie es sich nehmen, mit wehender schwarz-rot-goldener Flagge durch den Ort zu fahren!

Mindelo hat nicht nur die Direktorin von **Operacao Carinho** verloren,
Mindelo hat auch eine „Bekanntheit“ verloren.

Ein Freund und der Vorsitzende von FHF e.V.
Wolfgang Hundt

EM PROFUNDO LUTO

Despedido-nos
da nossa sócia e companheira

JOANA (NITA) RENDALL-CREDÉ

*21.12.1958 † 21.12.2023

Honraremos a sua memória

A nossa simpatia vai para o seu marido Dieter e a sua família em Hamburgo.



Com diligência e coragem, Nita fundou a organização de ajuda às crianças no Mindelo

OPERAÇÃO CARINHO

e ajudou muitas crianças de rua a terminar a escola.

Um almoço diário e aulas de reforço para as crianças completam o seu sucesso.

Quando eu andava com ela pelas ruas durante as minhas visitas ao Mindelo, ela mostrava-me sempre jovens a fazer uma grande variedade de trabalhos e dizia com orgulho, "**Este é um de nós!**"

Foi apoiada não só pela FHF e.V., mas também pelo seu marido Dieter e por muitos amigos de Hamburgo, bem como de muitas pessoas de toda a Alemanha.

Era conhecida em todo o Mindelo, sobretudo quando passava pelas ruas no seu pequeno jipe preto com o cabelo solto.

Nos jogos internacionais de futebol com a participação alemã, aproveitava a oportunidade para percorrer a cidade agitando a bandeira preta, vermelha e dourada!

Mindelo não perdeu apenas o diretor da **Operação Carinho**,
Mindelo perdeu também uma "celebridade".

Wolfgang Hundt

Um amigo e presidente da FHF e.V.